

C/03/316

Bruxelles, den 10. november 2003
14132/03 (Presse 316)

2539. samling i Rådet
- Konkurrenceevne -
- det indre marked, industri og forskning -
den 10. november 2003 i Bruxelles

Formand: **Antonio MARZANO**
Den Italienske Republiks erhvervsminister
Letizia MORATTI
Den Italienske Republiks undervisningsminister
samt minister for universiteter og forskning

Internet: <http://ue.eu.int/>
E-mail: press.office@consilium.eu.int

Yderligere oplysninger: tlf. 32 2 285 62 19 – 32 2 285 63 19
14132/03 (Presse 316)

INDHOLD¹

DELTAGERE	3
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

URIMELIG HANDELSPRAKSIS	5
EF-PATENT.....	6
ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET	6
FORSLAG TIL LOVGIVNING OM KEMIKALIER - <i>offentlig debat</i>	7
DIREKTIVERNE EFTER DEN NYE METODE - <i>Rådets resolution</i>	8
ØGET KONKURRENCEEVNE OG VÆKST.....	11
FORSKERFAGET I DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (EFR) - <i>Rådets resolution</i>	12

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT*HANDELSPOLITIK*

– Overgangsbeskyttelsesordning for indførsel fra Kina.....	I
--	---

ØKOFIN

– Gensidig bistand på området direkte og indirekte skatter	I
--	---

¹ ▪ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 ▪ Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
 ▪ Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Fientje MOERMAN

Økonomiminister og minister for energi, udenrigshandel og videnskabspolitik

Serge KUBLA

Viceministerpræsident og økonomiminister samt minister for SMV, forskning og nye teknologier (regionen Vallonien)

Danmark:

Bendt BENDTSEN

Økonomi- og erhvervsminister

Helge SANDER

Minister for videnskab, teknologi og udvikling

Tyskland:

Georg Wilhelm ADAMOWITSCH

Statssekretær, Forbundsministeriet for Økonomi og Arbejde

Grækenland:

Apostolos TSOCHATZOPOULOS

Udviklingsminister

Spanien:

Juan José COSTA CLIMENT

Minister for videnskab og teknologi

Ramón de MIGUEL

Statssekretær for Europaspørgsmål

Pedro MORENÉS EULATEStatssekretær for videnskabs- og teknologipolitik**Frankrig:**

Claudie HAIGNERÈ

Viceminister under ungdoms-, undervisnings- og forskningsministeren, med ansvar for forskning og ny teknologi

Noëlle LENOIR

Viceminister under udenrigsministeren, med ansvar for Europaspørgsmål

Irland:

Mary HARNEY

Vicepremierminister (Tánaiste) og minister for erhvervspolitik, handel og beskæftigelse

Italien:

Antonio MARZANO

Erhvervsminister

Letizia MORATTI

Minister for undervisning, universiteter og forskning

Mario VALDUCCI

Statssekretær for erhvervspolitik

Guido POSSA

Viceminister for undervisning, universiteter og forskning

Luxembourg:

Christian BRAUN

Stedfortrædende fast repræsentant

Nederlandene:

Laurens Jan BRINKHORST

Økonomiminister

Østrig:

Martin BARTENSTEIN

Forbundsminister for økonomi og arbejde

Portugal:

Maria da Graça CARVALHO

Minister for videnskab og videregående uddannelse

Carlos COSTA NEVES

Statssekretær for Europaspørgsmål

Rosário VENTURA

Statssekretær for industri, handel og tjenesteydelser

Finland:

Mauri PEKKARINEN

Handels- og industriminister

Sverige:

Ann-Christin NYKVIST

Landbrugsminister

Sven-Eric SÖDER

Statssekretær under erhvervsministeren

Det Forenede Kongerige:

Jacqui SMITH

Viceminister for industri og regionerne samt viceminister for kvinde- og ligestillingspørgsmål

* * *

Kommissionen:

David BYRNE

Medlem

Erkki LIIKANEN

Medlem

Philippe BUSQUIN

Medlem

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således**Den Tjekkiske Republik:**

Miroslav SOMOL

Viceminister, Ministeriet for Industri og Handel

Mr Petr KOLÁŘ

Viceminister, minister for undervisning, ungdom og sport

Estland:

Meelis ATONEN

Minister for Økonomiske Anliggender og Kommunikation

Toivo MAIMETS

Undervisnings- og forskningsminister

Cypern:

Yiorgos LILLIKAS

Minister for Handel, Industri og Turisme

Letland:

Kaspars GERARDS

Statssekretær, Økonomiministeriet

Litauen:

Nerijus EIDUKEVICIUS

Viceøkonomiminister

Ungarn:

Péter GOTTFRIED

Leder af statssekretariatet for integration og eksterne økonomiske forbindelser, Udenrigsministeriet

Imre RÉTHY

Statssekretær, Økonomi- og Trafikministeriet

Malta:

Edwin VASSALLO

Statssekretær, Finans- og Økonomiministeriet

Polen:

Danuta HÜBNER

Europaminister

Michał KLEIBER

Videnskabsminister

Slovakiet:

Laszlo POMOTHY

Statssekretær, Økonomiministeriet

Slovenien:

Matjaž LOGAR

Statssekretær, Økonomiministeriet

Mr Zoran STANČIČ

Statssekretær, Ministeriet for Undervisning, Videnskab og Sport

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

URIMELIG HANDELSPRAKSIS

Rådet havde en orienterende debat om et forslag til direktiv om urimelig handelspraksis på det indre marked. Arbejdet med dette forslag vil fortsætte på grundlag af de synspunkter, der kom frem i debatten, i afventen af Europa-Parlamentets førstebehandling, der forventes at foreligge i april 2004.

Forslaget sigter mod at harmonisere virksomheders urimelige handelspraksis over for forbrugerne med henblik på at bidrage til et velfungerende indre marked, samtidig med at der sikres et højt forbrugerbeskyttelsesniveau.

Under Rådets debat, som holdtes på grundlag af et spørgeskema fra formandskabet, blev vægten lagt på følgende hovedspørgsmål:

- Delegationerne hilste princippet i Kommissionens forslag velkommen, såfremt der sørges for et højt forbrugerbeskyttelsesniveau.
- En række delegationer understregede behovet for at sikre overensstemmelse mellem det foreslåede direktiv og gældende parallel fællesskabslovgivning, især direktivet om vildledende og sammenlignende reklame.
- Nogle delegationer gik ind for at udvide anvendelsesområdet for dette forslag til at omfatte virksomheders praksis over for andre virksomheder, mens andre fandt, at det på dette tidspunkt ikke ville være hensigtsmæssigt at udvide anvendelsesområdet til denne praksis, der ikke direkte er til skade for forbrugerne.
- Mens nogle af delegationerne mente, at harmoniseringsniveauet er passende, tvivlede andre på, om bestemmelserne i forslaget er tilstrækkelige til at beskytte forbrugerne. Flere delegationer var også skeptiske med hensyn til affattelsen af en række definitioner, som de mente kunne skabe retsikkerhed og undergrave det mål om fuld harmonisering, som Kommissionen ønsker at opnå.
- Et flertal af delegationer erkendte, at dette forslag hænger sammen med forslaget til forordning om salgsfremmende foranstaltninger. Flere delegationer foretrak imidlertid at fortsætte med parallelt at behandle de to forslag, samtidig med at de understregede betydningen af at bevare sammenhængen mellem de to lovforslag.

Kommissionen fastholdt sit forslag i den nuværende form.

Der erindres om, at dette forslag fulgte efter grønbogen om EU's forbrugerbeskyttelse fra oktober 2001, hvori der for første gang gives en beskrivelse af behovet for en reform af fællesskabslovgivningen om forbrugerbeskyttelse for at fjerne hindringerne for levering af varer og tjenesteydelser til forbrugerne på tværs af grænserne.

Som et muligt udgangspunkt for en reform blev der peget på et rammedirektiv, som medfører en generel forpligtelse, for så vidt angår urimelig handelspraksis. De fleste respondenter i den høring, som indledtes med grønbogen, var enige i, at der er behov for en reform, og flertallet af de respondenter, som angav nærmere præferencer, herunder de fleste medlemsstater, ønskede, at reformen skulle ske på grundlag af et rammedirektiv.

Rådet bekræftede navnlig i sin resolution af 2. december 2002 om Kommissionens strategi for forbrugerpolitikken 2002-2006, at det er nødvendigt, at Kommissionen tager yderligere skridt på dette område. Europa-Parlamentet vedtog i marts 2003 også tre beslutninger, hvori det gav udtryk for sin støtte til en reform baseret på et rammedirektiv om urimelig handelspraksis, og hvori det opfordrede Kommissionen til snarest muligt at udarbejde et forslag.

EF-PATENT

Rådet noterede sig en mundtlig rapport fra formandskabet om status vedrørende forslaget til en forordning om EF-patentet og besluttede at vende tilbage til spørgsmålet på næste samling den 26.-27. november. I mellemtiden opfordrede det De Faste Repræsentanters Komité til aktivt at fortsætte arbejdet med henblik på at bane vejen for politisk enighed om den foreslåede forordning på næste samling.

Forslaget til Rådets forordning om EF-patentet har til formål at skabe en fælles industriel ejendomsret, der skal være gyldig i hele Fællesskabet, og som skal meddeles af Den Europæiske Patentmyndighed (EPM) i München. Det tager sigte på at gøre en ende på de konkurrencefordrejninger, som de nationale beskyttelsesrettigheders territoriale karakter medfører, og sikre den fri bevægelighed for patentbeskyttede varer.

Sideløbende med forslaget til forordning vil der skulle foretages ændringer i den europæiske patentkonvention, således at Den Europæiske Patentmyndighed kan behandle patentansøgninger og meddele fællesskabspatenter. Der er også behov for at indføre bestemmelser vedrørende domstolskompetence i forordningsforslaget og for på grundlag af et kommende kommissionsforslag at oprette en særlig retsinstant, EF-patentretten, der skal træffe afgørelse i retstvister vedrørende EF-patenter.

ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET

Rådet vedtog enstemmigt i afventen af Europa-Parlamentets førstebehandlingsudtalelse en generel indstilling vedrørende forslaget til et direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om elektromagnetisk kompatibilitet. Målet er at nå til enighed med Europa-Parlamentet, helst under førstebehandlingen.

Udkastet til direktiv sigter mod at sikre det indre markeds funktion ved at kræve, at udstyr skal opfylde et tilstrækkeligt niveau for elektromagnetisk kompatibilitet. Samtidig yder det beskyttelse mod elektromagnetiske forstyrrelser, og sikrer således fri bevægelighed for elektriske og elektroniske apparater, uden at medlemsstaternes velbegrundede beskyttelsesniveauer sænkes.

FORSLAG TIL LOVGIVNING OM KEMIKALIER - offentlig debat

Rådet noterede sig kommissær Liikanens præsentation af lovgivningsforslaget til en forordning om registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier ("REACH") og pålagde De Faste Repræsentanters Komité at gennemgå forslaget som en prioriteret sag, så snart det er blevet fremsendt.

Formålet med REACH-forslaget er at forbedre beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet mod risici fra kemikalier samtidig med, at det sikres, at det indre marked fungerer korrekt, og kemikalieindustriens konkurrenceevne bibeholdes.

Efter præsentationen af dette lovgivningsforslag kom Rådet ind på følgende hovedpunkter:

- et bredt flertal af delegationerne noterede sig med tilfredshed de ændringer, som Kommissionen har foretaget i sit endelige forslag, hvorved der tages hensyn til nogle af de ønsker, som de forskellige hørte sektorer har givet udtryk for, fortrinsvis for så vidt angår anvendelsesområdet for REACH og de tilknyttede omkostninger for industrien;
- delegationerne var enige i, at der er behov for en velafbalanceret strategi, der tilgodeser konkurrenceevne, miljø- og sundhedsaspekter som lige vigtige, og de noterede sig med tilfredshed De Faste Repræsentanters Komités beslutning om at nedsætte en ad hoc-gruppe vedrørende kemikalier med et bredt mandat til at undersøge alle aspekter af forslaget;
- under debatten fremhævede Kommissionen, at den havde fremlagt en konsekvensanalyse af industriens omkostninger. Mange delegationer understregede igen behovet for at foretage en sådan omfattende konsekvensanalyse, især med hensyn til SMV'er og andre brugere af kemikalier;
- nogle delegationer mente, at de indirekte omkostninger som følge af gennemførelsen af REACH stadig vil blive betydelige, og at de bør undersøges omhyggeligt; og
- adskillige delegationer understregede den rolle, som det foreslåede kemikalieagentur bør spille ved koordineringen af evalueringsproceduren og således sikre, at reglerne gennemføres ens.

Der erindres om, at der på det seneste Europæiske Råd (den 16.-17. oktober) i konklusionerne blev anført følgende:

"EU-lovgivningen bør ikke være et handicap for EU's konkurrenceevne sammenlignet med andre store økonomiers konkurrenceevne. Med dette for øje opfordres Kommissionen til at tage hensyn til de konsekvenser, som foreslået EU-lovgivning har for virksomhederne, ved at foretage en omfattende konsekvensanalyse. Det kommende forslag om kemikalier, som Rådet (konkurrenceevne) skal drøfte i samordning med andre rådssammensætninger, bliver en første lejlighed til at følge denne linje, og der skal navnlig ses på forslaget's indvirkning på SMV'er."

DIREKTIVERNE EFTER DEN NYE METODE - Rådets resolution

"Resolution om meddelelsen fra Kommissionen

"En bedre anvendelse af direktiverne efter den nye metode"

1. Rådet for Den Europæiske Union,

SOM ERINDRER OM sine målsætninger i Rådets afgørelse af 22. juli 1993 (93/465/EØF)¹ og sin resolution af 7. maj 1985 om en ny metode i forbindelse med teknisk harmonisering og standarder², af 21. december 1989 om en global metode for overensstemmelsesvurdering³ og af 28. oktober 1999 om standardiseringens rolle i Europa⁴ samt om sine konklusioner af 1. marts 2002 om standardisering⁵,

SOM ERKENDER den nye og globale metodes betydning som en hensigtsmæssig og effektiv reguleringsmodel, der giver mulighed for teknologisk innovation og styrker den europæiske industris konkurrenceevne samt støtter principperne om tillid, gennemsigtighed og kompetence,

SOM FREMHÆVER sin fortsatte støtte til Kommissionens indsats, både på det internationale og det regionale/bilaterale plan, med henblik på at udnytte og udbygge de muligheder, der findes i den nye metodes principper, for effektivt at beskytte f.eks. sundhed og sikkerhed og fjerne tekniske handelshindringer samt tilskynde handelspartnere til at vedtage standarder og regler, der er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions bestemmelser,

SOM BEKRÆFTER sit tilsagn om yderligere at forbedre det indre markeds effektivitet samt om at styrke den europæiske industris konkurrenceevne, og **SOM NOTERER SIG** de omfattende høringer og drøftelser blandt interessenter samt medlemstaternes nationale myndigheder,

¹ Rådets afgørelse af 22. juli 1993 om modulerne for de forskellige faser i procedurerne for overensstemmelsesvurdering og regler om anbringelse og anvendelse af "CE-overensstemmelsesmærkningen", med henblik på anvendelse i direktiverne om teknisk harmonisering (93/465/EØF) EFT L 220 af 30.8.1993.

² EFT C 136 af 4.6.1985.

³ EFT L 380 af 31.12.1990.

⁴ EFT C 141 af 19.5.2000.

⁵ EFT C 66 af 15.3.2002.

SOM ERKENDER behovet for mere klare rammer for overensstemmelsesvurdering, akkreditering samt markedsovervågning i Den Europæiske Union,

SOM ERKENDER værdien af, at der er en fælles forståelse af medlemsstaternes ansvar for, at den nye og globale metode fungerer, samt behovet for, at medlemsstaterne gøres ansvarlige for opfyldelsen af deres forpligtelser, idet de dog selv kan bestemme, med hvilke midler dette skal ske,

SOM BEKRÆFTER nødvendigheden af, at Kommissionen og medlemsstaterne tager alle hensigtsmæssige skridt til yderligere at styrke og fremme gennemførelsen i alle medlemsstater af direktiver baseret på den nye og globale metodes principper og til at udvide disse princippers anvendelse til at omfatte nye områder,

SOM SER MED TILFREDSHED PÅ meddelelsen fra Kommissionen: "En bedre anvendelse af direktiverne efter den nye metode" og målsætningerne deri,

2. Opfordrer Kommissionen til

At foreslå hensigtsmæssige initiativer på området for overensstemmelsesvurdering og markedsovervågning, herunder navnlig følgende:

a) For så vidt angår de organer, der foretager overensstemmelsesvurdering i henhold til direktiverne efter den nye metode, samt de organer og myndigheder, som er involveret i vurdering, udpegning og overvågning af overensstemmelsesvurderingsorganerne:

1. At træffe foranstaltninger til at sikre, at alle bemyndigede organer udfører deres opgaver på samme niveau og på loyale konkurrencevilkår, herunder foranstaltninger:
 - til at konsolidere de krav, som de bemyndigede organer skal overholde, såsom udveksling af erfaringer, udveksling af oplysninger om tilbagetrukne eller nægtede attester, samt krav vedrørende bemyndigede organers aktiviteter tværs over grænserne,
 - til at etablere og støtte hensigtsmæssige procedurer for udveksling af oplysninger mellem bemyndigede organer, der respekterer princippet om forretningshemmeligheder, og som ikke begrænser konkurrencen mellem bemyndigede organer,
 - til at konsolidere de krav, som de organer, der er involveret i udpegning, vurdering og overvågning af bemyndigede organer, skal overholde.
2. At støtte oprettelsen af et forum af medlemsstaternes myndigheder med ansvar for udpegning for således at lette udvekslingen af bedste praksis i forbindelse med vurdering, udpegning og overvågning af bemyndigede organer.

3. At oprette en effektiv informationsudvekslingsprocedure mellem udpegende myndigheder og akkrediteringsorganer, der har vurderet overensstemmelsesvurderingsorganer i alle medlemsstater, EØS og andre lande for at give mulighed for et styrket administrativt samarbejde.
4. At øge notifikationsprocedurens effektivitet og gennemsigtighed, idet der navnlig ses på udviklingen af et online-notifikationssystem, der stilles til rådighed af Kommissionen, og som tager sigte på at erstatte det eksisterende papirbaserede system, herunder adgang til en ajourført liste over bemyndigede organer og overensstemmelsesvurderingsorganer.
5. At udvikle en mere omfattende politik og mere omfattende retningslinjer for definition (herunder disses rolle i udpegningsproceduren) og anvendelse af akkreditering med henblik på at udbygge sammenhæng, gennemsigtighed og samarbejde blandt akkrediteringstjenester inden for Den Europæiske Union, både på det regulerede og det frivillige område, idet der tages hensyn til, at virksomhederne frit kan vælge, om de vil anvende disse på det ikke-regulerede område, samt de relevante internationale aspekter. Udviklingen af en sådan politik bør navnlig omfatte akkrediteringsorganernes uafhængighed af kommercielle overensstemmelsesvurderingsaktiviteter og som en tjenesteydelse af almen økonomisk interesse at undgå konkurrence mellem de forskellige organer. Man bør overveje at medtage sådanne bestemmelser i de generelle retlige rammer for den nye metode.

b) For så vidt angår markedsovervågning og CE-mærkning:

1. Sammen med medlemsstaterne at overveje de væsentlige krav, der fastlægger de mål, som medlemsstaterne skal nå for så vidt angår markedsovervågning, og indføre rammer for det relevante administrative samarbejde i lovgivningen efter den nye metode, herunder udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne.
2. At forbedre sikkerhedsklausulproceduren, der er fastlagt i lovgivningen efter den nye metode, for at øge gennemsigtigheden og reducere behandlingstiden, således at den bliver mere effektivt og ensartet anvendt, og at gøre brug af den ekspertise, der findes i medlemsstaterne.
3. I samarbejde med medlemsstaterne, EØS-staterne og andre lande, der har indgået aftaler med Den Europæiske Union om anvendelse af CE-mærkning på deres område, samt europæiske interessenter at indlede en kampagne for bedre at fremme og tydeliggøre CE-mærkningens betydning og dens tilknytning til frivillige produktmærker.

At indføre foranstaltninger til beskyttelse af CE-mærkningen.

c) For så vidt angår generelle foranstaltninger:

1. At foreslå foranstaltninger til præcisering og harmonisering af definitioner af horisontal karakter med henblik på en sammenhængende anvendelse gennem medtagelse af aspekter, der kan anvendes på alle sektorer, i én enkelt retsakt.
2. Med henblik på den udvidede Union og på en styrket anvendelse af direktiverne at overveje, hvorledes der kan gives mulighed for at forene sparsom teknisk ekspertise i en fælles pulje og sikre en effektiv beslutningsform.
3. I samarbejde med medlemsstaterne at sikre konsekvent anvendelse af overensstemmelsesvurderingsprocedurer for produkter, der er omfattet af mere end et enkelt direktiv, idet det overvejes, om en mere sammenhængende række moduler kan gøres tilgængelige i særdirektiver, og samtidig sikres, at der så kun anvendes standardmoduler. Leverandørens overensstemmelseserklæring bør anvendes, når det er muligt."

ØGET KONKURRENCEEVNE OG VÆKST

På baggrund af konklusionerne fra Det Europæiske Råd i oktober havde Rådet en udveksling af synspunkter om øget konkurrenceevne og vækst på grundlag af to spørgsmål, som formandskabet havde stillet vedrørende konsekvensanalyse og prioriterede områder i relation til FoU-projekter som led i "vækstinitiativet" og "quick start-programmet".

Med hensyn til konsekvensanalysen fremgik det af drøftelserne, hvor vigtig en horisontal rolle Rådet (konkurrenceevne) bør spille i forbindelse med mange områder i EF-lovgivningen vedrørende konkurrenceevne. Det blev desuden foreslået, at Kommissionens lovgivnings- og arbejdsprogram for 2004 kan være udgangspunkt for analyse af prioriterede områder til konsekvensanalyse. Ministrene fremhævede også det klare behov for at fastlægge praktiske enkeltheder, således at Rådet kan udføre dette arbejde på en effektiv måde.

Med hensyn til forskning fremsatte ministrene deres umiddelbare synspunkter vedrørende prioriterede områder for FoU-projekter, der kan indgå i "quick start-programmet", og fremhævede den vigtige rolle, som EIB kan spille i denne forbindelse.

Det blev bemærket, at begge spørgsmål vil blive taget op som led i de drøftelser, der skal afholdes på samlingen i Rådet (konkurrenceevne) den 26.-27. november om europæisk konkurrenceevne, og på baggrund af Kommissionens meddelelse om "vækstinitiativet" og "quick start-projekterne", som vil blive vedtaget om kort tid. De synspunkter, som fremsættes på samlingen i Rådet (konkurrenceevne), vil derefter blive forelagt for Det Europæiske Råd i december.

FORSKERFAGET I DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (EFR) - Rådets resolution**"RÅDETS RESOLUTION OM FORSKERFAGET OG FORSKERKARRIERER I DET EUROPÆISKE FORSKNINGSRUM (EFR)**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

DER HENVISER TIL

1. Rådets resolutioner af 15. juni 2000 og 16. november 2000¹ om et europæisk forskningsrum (EFR), hvori det bl.a. understreges, at det er vigtigt at udvikle de menneskelige ressourcer som en nøgle til mere forskningsekspertise i Europa, og at der er behov for at indføre en europæisk dimension i forskernes karriereforløb
2. Kommissionens meddelelse om "En mobilitetsstrategi for det europæiske forskningsrum² og den efterfølgende rådsresolution om "Styrkelse af mobilitetsstrategien for det europæiske forskningsrum (EFR)"³, hvori der gives tilslutning til skabelse af et mere gunstigt miljø for forskere i Europa, samt Kommissionens meddelelse: "Universiteternes rolle i det europæiske vidensamfund"⁴.
3. Kommissionens meddelelser om "Mere forskning i Europa - mod 3% af BNP"⁵ og "Investering i forskning - en handlingsplan for Europa"⁶, hvori det understreges, at der er brug for flere forskere inden 2010, samt den efterfølgende rådsresolution af 22. september 2003 om "Investering i forskning med henblik på europæisk vækst og konkurrenceevne"⁷, hvori det understreges, at øget investering i menneskelige ressourcer, navnlig ved at udvikle uddannelsen af forskere og fremme karrieremulighederne, vil være blandt nøglefaktorerne med hensyn til at nå målsætningen om de 3% for investering i forskning.
4. Sjette rammeprogram (2002-2006)⁸, der især i afsnittet om "Menneskelige ressourcer og mobilitet" støtter udviklingen af rigelige og dynamiske menneskelige ressourcer i verdensklasse inden for det europæiske forskningssystem under hensyntagen til forskningens iboende internationale dimension.

¹ EFT C 205 af 19.7.2000, s. 1.

EFT 374 af 28.12.2000, s. 1.

² KOM(2001)331 af 20. juni 2001.

³ EFT C 367 af 21.12.2001, s. 1.

⁴ KOM(2003) 58 endelig af 5.2.2003.

⁵ KOM(2002) 499 endelig af 11.9.2002.

⁶ KOM(2003) 226 endelig af 30.4.2003.

⁷ Dok. 12885/03.

⁸ EFT L 232 af 29.8.2002 og L 294 af 29.10.2002.

5. Rådets resolution om "Videnskab og samfund samt om kvindernes rolle inden for videnskab"¹ samt betydningen af dialogen mellem videnskab og samfund og kønsaspektets betydning for opnåelse af det fulde FoU-potentiale i forbindelse med indsatsen i det europæiske forskningsrum.
6. Drøftelserne i forbindelse med Bologna-processen og udviklingen af et europæisk område for videregående uddannelse og især konklusionerne fra Berlin-konferencen om Bologna-processen i september 2003, der henviste til forskningens betydning som en integreret del af de videregående uddannelser i hele Europa.
7. Konklusionerne fra de seneste møder i Det Europæiske Råd, som har givet sin tilslutning til oprettelsen og udviklingen af det europæiske forskningsrum, fremhæver, at det er vigtigt at investere i FoU for at opnå en højere konkurrenceevne og økonomisk vækst og understreger i denne forbindelse betydningen af at udvikle de menneskelige ressourcer inden for FoU.
8. **BEKRÆFTER IGEN**, at forskning og forskere spille en nøglerolle for stimuleringen af europæisk vækst og konkurrenceevne,
9. **NOTERER SIG MED TILFREDSHED** Kommissionens meddelelse "Forskere i Det Europæiske Forskningsrum - Et fag, mange muligheder"², som analyserer de forskellige faktorer, der bestemmer betingelserne for og former karrieremuligheder, og som henviser til forskere som "fagfolk, der arbejder med at udforme eller skabe ny viden, produkter, processer, metoder og systemer og med at forvalte de pågældende projekter",
10. **ERKENDER**, at mange forskellige faktorer påvirker karrieremulighederne for forskere i Europa i betragtning af de forskellige ordninger i medlemsstaterne. Disse vedrører bl.a. uddannelse, mobilitet, ansættelsesmetoder, udvikling og bedømmelse af karriereforløb samt den kontrakt- og lønmæssige situation i de sektorer, hvor forskerne virker, eller det retlige, administrative, infrastrukturelle og kulturelle miljø, som de arbejder i, samt finansieringsniveauet for forskning og udvikling. **ERKENDER**, at det er nødvendigt med forbedringer på dette område for at bidrage til udviklingen af et reelt europæisk arbejdsmarked for forskere, idet opmærksomheden især rettes mod en udvidet Europæisk Union,
11. **SER DERFOR MED TILFREDSHED** på Kommissionens model til løsning af vanskelighederne med hensyn til forskeruddannelse, -mobilitet og -karriereudvikling i et frivilligt samarbejde med medlemsstater og andre interessenter inden for både den offentlige og private sektor. Kommissionens handlingsforslag skal supplere andre initiativer på dette område, der også tages i international sammenhæng, samtidig med at der tages hensyn til relevante tredjelandes erfaringer. Rådet ser navnlig med tilfredshed på dens planer om:

¹ EFT C 199 af 14.7.2001.

² KOM(2003) 436 af 18.7.2003.

- at arbejde på, at der udarbejdes et "charter for europæiske forskere", der yderligere kan forbedre rammen om forvaltningen af karriereforløb for menneskelige ressourcer inden for FoU, og en "kodeks for ansættelse af forskere", der tager hensyn til de forskellige sektors særegenheder og er baseret på bedste praksis
- at iværksætte et europæisk forskerår for at styrke offentlighedens anerkendelse af forskerfaget og karrieremulighederne inden for FoU
- at fortsætte arbejdet med at analysere forskellige karriereudviklingsproblemer og selve forskeruddannelsen, herunder indsamling af data og behovsanalyse, hvilket også vil kunne udgøre input i tiltag under anvendelse af den åbne koordineringsmetode
- at forstærke bestræbelserne på at forbedre driften af forskernes mobilitetsportal og det europæiske netværk af mobilitetscentre,

12. **OPFORDRER** medlemsstaterne, de tiltrædende stater og Kommissionen til, i samarbejde med interessenterne, herunder både offentlige og private sektorer, på frivilligt grundlag at forelægge handlingsforslag, navnlig under anvendelse af den åbne koordineringsmetode, som vedtaget af Udvalget for Videnskabelig og Teknisk Forskning (CREST), med hensyn til:

- at udvikle kriterier for registrering af forskellige faglige resultater opnået i løbet af forskernes karriere under hensyn til udviklingen i Bologna-processen
- at udveksle bedste praksis, eventuelt på internationalt plan, med hensyn til karrierebedømmelses- og karriereevalueringsystemer inden for FoU
- at fremme den sociale dialog samt dialogen mellem forskere, interessenter og hele samfundet, herunder at øge offentlighedens bevidsthed om forskning og fremme unges interesse for forskning og for en karriere inden for videnskab
- ph.d.-studerendes generelle arbejdsforhold, herunder aspekter som forældreorlov, og at træffe nødvendige foranstaltninger, under hensyntagen til gensidighed på europæisk plan, med hensyn til muligheden for at få nationale lån og legater med til udlandet i forbindelse med en større mobilitet for forskere
- at fremme lige muligheder for mandlige og kvindelige forskere, når disse initiativer udarbejdes
- at fortsætte bestræbelserne på at fjerne andre hindringer for forskerkarrierer eller for mobilitet, herunder hindringer i forbindelse med mobilitet mellem sektorer og mobilitet mellem og inden for private og offentlige sektorer samt mobilitet mellem forskellige funktioner, under hensyntagen til en udvidet Europæisk Union

13. **OPFORDRER** Kommissionen til regelmæssigt at aflægge rapport om de fremskridt, der gøres med hensyn til forbedring af ansættelses- og karriereudsigterne for forskere i Europa."

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT**HANDELSPOLITIK****Overgangsbeskyttelsesordning for indførsel fra Kina**

Rådet vedtog en forordning om øgede kvoter i henhold til overgangsbeskyttelsesordningen ifølge forordning nr. 427/2003 for indførsel af fodtøj, bordservice og keramiske produkter med oprindelse i Folkerepublikken Kina (*dok. 13604/03*).

ØKOFIN**Gensidig bistand på området direkte og indirekte skatter**

Rådet nåede til politisk enighed om forslaget til et direktiv om gensidig bistand mellem medlemsstaterne inden for området direkte skatter, visse punktafgifter og afgiftsbelastning af forsikringspræmier.

Formålet med forslaget er at forbedre, udbygge og modernisere de eksisterende bestemmelser om fastlæggelse af de grundlæggende regler for administrativt samarbejde og udveksling af oplysninger mellem medlemsstater med henblik på at afsløre og forhindre skattesvig.